

un officier qui périrent en route, les tribus tartares, au milieu de difficultés de toutes sortes, en livrant maints combats pour se frayer un passage au milieu de populations hostiles, côtoyèrent le Balkhach, et, après un voyage de huit mois, arrivèrent au nombre de 50,000 familles, à la fin de la 6^e lune de la 36^e année de K'ien Loung, c'est-à-dire en août 1771, non loin des rives de l'Ili où, accueillies par les fonctionnaires envoyés par l'empereur, elles obtinrent l'autorisation de s'établir. Plus tard, Oubacha et les autres chefs Kalmouks furent reçus à Djehol par K'ien Loung, qui fut tellement satisfait de leur retour qu'il fit élever à Ili un monument de pierre sur lequel fut gravée, en quatre langues différentes, l'histoire de leur transmigration.

La Chine, loin d'être peuplée d'une race homogène, renferme, en dehors des éléments ethniques considérables qui, malgré leurs profondes différences, constituent le peuple chinois, un certain nombre de tribus non chinoises réfugiées principalement sur les hauteurs où elles réussissent à garder leurs usages et leurs coutumes et à braver les autorités du Céleste Empire qui, en général, les administrent de loin. Aux confins du Kouei Tcheou et du Se Tch'ouan, relevant du *Tsoung Tou* de cette dernière province, vivait dans des montagnes difficiles d'accès le peuple Miao Tseu, gouverné par deux chefs SENG-KO-SANG et SO-NOM, à la tête des régions de Siao Kin Tch'ouen et de Ta Kin Tch'ouen qui se livraient au brigandage en faisant des incursions sur les terres de l'Empire. En lutte l'un contre l'autre, ils se réunirent contre le Chinois lorsque celui-ci voulut leur imposer sa loi, et se fortifièrent dans leurs repaires inaccessibles. Le *Tsoung Tou* du Se Tch'ouan, hors d'état de lutter avec ses seules troupes provinciales, fit appel à l'empereur qui envoya aux Miao Tseu deux fonctionnaires pour les inviter à rentrer dans l'ordre; ceux-ci furent maltraités et, chose plus grave encore, l'ordre impérial dont ils étaient porteurs fut déchiré. K'ien Loung, à la nouvelle de cet outrage, choisit pour le venger et pour réduire les pillards, A KOUEI, qui s'était distingué sous Fou Te dans la guerre des Éleuthes. Le général ayant dressé ses plans et levé

Réduction des
Miao Tseu,
1775.